

## المستوى المعرفي في أمراض البندورة/الطماطم بين مزارعي منطقة الأغوار الجنوبية في الأردن

أحمد نوري الشدايهد<sup>1</sup>، موفق رمضان كراجة<sup>2</sup>، محمد سلامة العلاوي<sup>1</sup>، سميح محمد أبو بكر<sup>1</sup>، محمد عوض شطناوي<sup>3</sup> وحازم شريف حسن<sup>1</sup>

(1) قسم إنتاج ووقاية النبات، كلية الزراعة التكنولوجية، جامعة البلقاء التطبيقية، السلط (19117)، الأردن،

البريد الإلكتروني: shadiadeh2007@bau.edu.jo؛ (2) قسم الوقاية والمكافحة المتكاملة، كلية الزراعة، جامعة مؤتة، الكرك، ص.ب. 7،

رمز بريدي 61710، الأردن؛ (3) قسم التقنيات الحيوية، كلية الزراعة التكنولوجية، جامعة البلقاء التطبيقية، السلط (19117)، الأردن.

## المخلص

الشدايهد، أحمد نوري، موفق رمضان كراجة، محمد سلامة العلاوي، سميح محمد أبو بكر، محمد عوض شطناوي وحازم شريف حسن. 2013. المستوى المعرفي في أمراض البندورة/الطماطم بين مزارعي منطقة الأغوار الجنوبية في الأردن. مجلة وقاية النبات العربية، 31(1): 83-90.

يهدف هذا البحث إلى التعرف على المستويات المعرفية لمزارعي البندورة/الطماطم الذين تمت مقابلتهم في منطقة الأغوار الجنوبية في مجال أمراض البندورة، وتحديد العلاقة بين درجات المستويات المعرفية وبين بعض المتغيرات المدروسة. شمل البحث 150 مزارعاً لمحصول البندورة/الطماطم، وتم جمع البيانات بالمقابلة الشخصية وباستخدام نموذج استبيان تم إعداده لهذا الغرض. استخدم في تحليل البيانات التكرارات والنسب المئوية والمتوسطات الحسابية والانحراف المعياري. وأستخدم كذلك مربع كاي ومعاملات الارتباط لاختبار الفروض البحثية وتحديد معنوية العلاقة بين المتغير التابع والمتغيرات المدروسة. أوضحت النتائج أن 16% من المزارعين الذين تمت مقابلتهم هم من فئة ذوي المستويات المعرفية المنخفضة (أقل من 26 درجة) وأن 73% منهم من فئة ذوي المستويات المعرفية المتوسطة (26-37 درجة)، بينما 11% منهم من ذوي المستويات المعرفية العالية (أكثر من 37 درجة). كما تبين أن هناك علاقة معنوية بين مستوى المعرفة وكل من المستوى التعليمي والتعرض لمصادر المعلومات والتفرغ لمهنة الزراعة ونوع الحيازة، بينما لا توجد علاقة معنوية بين المستوى المعرفي وكل من العمر وعدد أفراد الأسرة وحجم الحيازة وعدد سنوات الخبرة. وتوصي الدراسة بتعزيز دور الإرشاد الزراعي وتطوير برامج تدريبية لمزارعي الطماطم لتوعيتهم وتوسيع معارفهم.

كلمات مفتاحية: الإرشاد الزراعي، المستوى المعرفي، مزارعي البندورة/الطماطم، أمراض البندورة، غور الأردن، الأردن.

## المقدمة

ومن معوقات نقل التقنية الزراعية الحديثة هو النقص الحاصل في المعرفة الزراعية السائدة، وعدم الفهم الكامل والدقيق للظروف البيئية المحيطة بعمل المزارعين (10). ويعتمد تقدير مستويات المعرفة على تحديد القصور في معارف الأفراد من خلال المقارنة بين المستوى الفعلي المطلوب للأداء والفعال والمستوى الحالي لمعارفهم بالنسبة لجوانب اهتمام عملهم (4، 12)، لذا فمن الضروري أن يكون توجه البرامج الإرشادية والتدريبية نحو الوفاء بهذه الفجوات (14). ومن أجل ان يحقق الإرشاد الزراعي أهدافه، لا بد من رصد معارف المزارعين في مجالات عملهم وتحديد أوجه القصور والضعف والعمل على علاجها وتقويمها (9)، كونه يعد أحد الأجهزة المهمة التي تسعى إلى تحقيق التنمية الزراعية، حيث يوجه برامجه ونشاطاته إلى المزارعين لأجل زيادة إنتاجهم ومن ثم تحسين حالتهم الاجتماعية وصولاً إلى حياة أفضل (5). وقد أوضحت كثير من الدراسات وجود فجوات في معلومات الأفراد، الأمر الذي يحتم العمل على تزويدهم بالمعلومات اللازمة (7). كما أنه من الضروري الاهتمام بتقدير مستويات المعرفة من أجل بناء هذه البرامج الفاعلة التي يتطلبها العمل الزراعي (15). هذا وتعد أمراض البندورة من أهم المشكلات الزراعية التي تواجه المزارعين، وتؤدي إلى خسائر كبيرة في الإنتاج الزراعي عالمياً (11)،

تعد زيادة الإنتاج الزراعي وتحسين نوعيته أحد الأهداف الاستراتيجية العامة لأي بلد، وذلك من أجل سد الطلب المحلي، ومن أجل تحقيق فائض سلعي زراعي للتصدير يضمن تحقيق قدر من التوازن بين الصادرات والواردات. وترتكز عملية تنمية وتطوير الإنتاج الزراعي وزيادته على ثلاث حلقات (6) هي:

1. مستحدثوا التقنية الزراعية مثل مراكز ومؤسسات البحوث والجامعات، وهي معنية باستحداث عناصر التقنية الزراعية اللازمة للتطوير.
2. ناقلوا التقنية الزراعية، وهي الأجهزة التي تقوم بنقل التقنية من مصادر إنتاجها إلى مستخدميها حيثما كانوا، ولعل من أبرزها جهاز الإرشاد الزراعي.
3. مستقبلوا التقنية الزراعية، ويقصد بهم الأجهزة المستفيدة من التقنية الزراعية المولودة والمنقولة، وهم المزارعين باختلاف اهتماماتهم الإنتاجية وريبات الأسر الريفية والشباب الريفي.

ومحلياً (1، 2، 3)، حيث تعد البندورة من أهم محاصيل الخضر التي تزرع في الأردن في المناطق المروية وبخاصة الأغوار الجنوبية. ولا شك أن عدم المام المزارعين الجيد بأمراض البندورة يؤثر سلباً في الإنتاجية كماً ونوعاً. وبالرغم من أن برامج الإرشاد الزراعي الأردني تستطيع المساهمة بدور فاعل في مجال إنتاج البندورة، إلا أنها تواجه العديد من المعوقات، وبخاصة المرتبط منها بالمزارعين، مثل تدني مستوياتهم المعرفية في مجال أمراض البندورة من جهة، وضعف الخدمات الإرشادية الزراعية من جهة أخرى. وقد اختيرت منطقة الأغوار الجنوبية في محافظة الكرك مكاناً لإجراء هذه الدراسة حيث أنها محددة جغرافياً، ومنفصلة نسبياً عن بقية المناطق الزراعية المروية الأخرى، مما يزيد من مصداقية هذه الدراسة.

يهدف هذا البحث بصفة رئيسة التعرف على المستويات المعرفية لمزارعي البندورة في مجال الأمراض النباتية في منطقة الأغوار الجنوبية، وكذلك التعرف على بعض العوامل المرتبطة بذلك. وتتنحصر الأهداف الفرعية في: (1) التعرف على بعض الخصائص الشخصية والمهنية للمزارعين؛ (2) تحديد المستويات المعرفية لمزارعي البندورة في مجال الأمراض النباتية وعلاقتها ببعض الخصائص

## مواد البحث وطرائقه

يمثل مجتمع البحث جميع مزارعي البندورة في منطقة الأغوار الجنوبية البالغ عددهم حوالي 1500 مزارع لموسم العروة الربيعية لعام 2010. وقد بلغ حجم العينة البحثية 150 مزارعاً يمثلون 10% من مجموع مزارعي البندورة وجمعت البيانات الأولية الميدانية عن طريق الاستبيان بالمقابلة الشخصية حيث اشتملت الاستبانة على جزء خاص بالمعلومات الشخصية والمهنية للمزارعين، وجزء آخر يتضمن مقياساً للمستويات المعرفية لمزارعي البندورة في مجال الأمراض حيث تضمن هذا الجزء 49 فقرة اختبارية في هذا المجال (جدول 3). وقبل وصول نموذج الإستبيان إلى شكله النهائي، تم اتخاذ بعض الإجراءات وفي مقدمتها صدقها الظاهري وصدق محتواها، وذلك من خلال عرضها على الخبراء والمختصين في مجالات الإرشاد الزراعي (6) والأمراض النباتية وكذلك بالرجوع إلى مؤلفاتهم في هذا المجال (1، 2). وتم إجراء التعديلات اللازمة على الفقرات الاختبارية التي تضمنتها الاستبانة لتصبح أكثر فاعلية في الوصول إلى الهدف المطلوب. كذلك تم إيجاد معاملي الثبات والصلاحية لاستبانة الاستبيان وذلك لمعرفة قدرتها وصلاحيتها لقياس الظاهرة موضوع البحث. وقد اتبعت طريقة التجزئة النصفية باستخدام معامل ارتباط بيرسون لقياس معامل الثبات والصلاحية ثم أجريت عليها عملية التصحيح باستخدام معادلة سبيرمان-براون (8). ونتيجة لذلك، فقد وجد ان معامل الثبات ومعامل

الصلاحية لمقياس مستوى المعلومات الحالي هو 0.94 و0.97، على التوالي، بينما بلغ المعاملان لمقياس التعرض لمصادر المعلومات 0.88 و0.94 على التوالي. وبذلك أكدت هذه المقاييس صلاحية استبانة الاستبيان لمثل هذه الدراسة. وتتنحصر المتغيرات المستقلة في هذه الدراسة في كل من عمر المزارع الذي تمت مقابلته والمستوى التعليمي وعدد أفراد الأسرة ونوع الحيازة وحجم الحيازة وعدد سنوات الخبرة الشخصية في زراعة البندورة/الطماطم والتفرغ لمهنة الزراعة ومدى التعرض لمصادر المعلومات. وكان المتغير التابع هو المستوى المعرفي العام للمزارعين الذين تمت مقابلتهم في مجال أمراض البندورة الذي تم قياسه من خلال طرح مستوى معلوماتهم الحالية والذي تمثله الدرجة التي حصل عليها المزارع الذي تمت مقابلته من مستوى المعلومات المرغوب وهو العلامة الكاملة (49 درجة). وقد حدد مستوى المعلومات الحالي من خلال 49 فقرة اختبارية موزعة على مجالات مختلفة في أمراض البندورة (جدول 3) وذلك بإعطاء درجة واحدة للإجابة الصحيحة وصفر للإجابة الخاطئة، أما مستوى المعلومات المرغوب فقد حدد مسبقاً من خلال الدرجات القياسية (49 درجة) التي خصصت للفقرات بواقع درجة واحدة لكل فقرة. وتم اختيار عدة أساليب إحصائية تتناسب وطبيعة البيانات المتوافرة من استبانة الاستبيان المستخدمة كالعرض الجدولي والنسب المئوية والتكرارات، واستخدام معامل الارتباط البسيط (بيرسون) لاختبار العلاقة بين العامل التابع والعوامل المستقلة ذات المقاييس المستمرة ومربع كاي لاختبار العلاقة بين العامل التابع والعوامل المستقلة النوعية (8) وذلك باستخدام برنامج التحليل الإحصائي للعلوم الاجتماعية (SPSS).

## النتائج والمناقشة

### الخصائص الشخصية والمهنية للمزارعين المبحوثين

يشير الجدول 1 إلى أن أعمار أكثر من 50% من المزارعين تتحصر بين 40-60 سنة، بينما تقل أعمار 34% منهم عن 40 سنة، بمتوسط بلغ 44.2 سنة وبانحراف معياري 11.5. ومن حيث المستوى التعليمي فقد تبين أن 10% منهم أميين و38% تعليم أساسي و44% تعليم ثانوي و8% تعليم جامعي. كما اتضح أن عدد أفراد أسر 35% أقل من 6 أفراد و54% منهم في حدود 6-12 فرداً، و11% منهم أكثر من 12 فرداً بمتوسط بلغ 7.3 فرداً وبانحراف معياري 4.0. وكذلك بينت النتائج أن 85% منهم متفرغون لمهنة الزراعة و15% غير متفرغين، كما تبين أن ثلثي المزارعين (66%) هم من فئة مالكي الحيازة و24% هم مستأجرون، و10% مشاركون، وأن حجم حيازة 42% منهم هي أقل من 30 دونماً و37% منهم كانت حيازاتهم في حدود 30-60 دونماً و13% لهم أكثر من 60 دونماً بمتوسط بلغ 43.6 دونماً

وتوضح النتائج المبينة في الجدول 2 أن 16% من المبحوثين هم من ذوي المستويات المعرفية المنخفضة (أقل من 26 درجة)، وأن 73% هم من ذوي المستويات المعرفية المتوسطة (26-37 درجة)، وأن 11% هم من ذوي المستويات المعرفية المرتفعة (أكثر من 37 درجة). ويتبين من ذلك أن أكثر من ثلاثة أرباع المبحوثين هم من ذوي المستويات المعرفية المتوسطة والعالية في مجال أمراض البندورة/الطماطم وقد يرجع ذلك إلى أن موضوع أمراض البندورة/الطماطم هو أحد أهم المواضيع التي تمثل أولوية الاهتمام بالنسبة لمزارعي البندورة/الطماطم، إضافةً إلى أن موضوع أمراض البندورة يعد أقرب ما يمكن إلى ما يتعامل معه المزارعون من أعمال في الحقل، مما يؤكد ضرورة الاستمرار والتوسع في المستقبل في التوعية بمجال الأمراض النباتية التي تصيب محصول البندورة/الطماطم. وبشكل عام نلاحظ وجود مستوى مرتفع من المعرفة بين المزارعين في مجال أمراض البندورة.

وبانحراف معياري 5.4. بالنسبة إلى عدد سنوات خبرتهم في الزراعة فقد تبين أن ما يقارب نصف المزارعين (49%) تراوحت عدد سنوات خبرتهم بين 10 و20 سنة وأن 32% منهم تقل عدد سنوات خبرتهم عن 10 سنوات، في حين أن 19% منهم تزيد عدد سنوات خبرتهم الشخصية عن 20 سنة، بمتوسط بلغ 14.6 سنة وانحراف معياري 9.8. أما من حيث مستوى تعرضهم لمصادر المعلومات الزراعية فقد بينت النتائج أن 73% هم من فئة التعرض المتوسط و17% هم من فئة التعرض المنخفض، في حين أن 10% منهم هم من فئة التعرض المرتفع وقد بلغ متوسط القيم الرقمية لفئات التعرض 15.7 درجة وانحراف معياري 3.1.

#### المستوى المعرفي العام للمزارعين

تم تحديد هذا المستوى من خلال جمع الدرجات التي حصل عليها كل مزارع مبحوث والمعبرة عن معارفه في مجال أمراض البندورة وقد تراوح المدى الفعلي للمستويات المعرفية بين درجة واحدة كحد أدنى و49 درجة كحد أقصى بمتوسط حسابي 31.2 درجة وانحراف معياري 5.3.

#### جدول 1. توزيع المزارعين وفقاً لخصائصهم الشخصية والمهنية.

Table 1. Distribution of farmers based on personal and professional characteristics.

الانحراف المعياري	النسبة	العدد	الفئات	الخصائص	
Standard deviation	Rate (%)	Number	Categories	Properties	
11.5	34	51	أقل من 40	العمر	
	58	87	40-60	Age	
	8	12	أكثر من 60		
4.0	10	15	أمية	التعليم	
	38	57	أساسي	Education	
	44	66	ثانوي		
	8	12	جامعي		
	7.3	35	53	أقل من 6	أفراد الأسرة
		54	81	6-12	Family number
11		16	أكثر من 12		
5.4	85	127	متفرغ	التفرغ لمهنة الزراعة	
	15	23	غير متفرغ	Commitment to farming	
	66	99	ملك	نوع الحيازة	
	24	36	استئجار	Holding type	
9.8	10	15	مشاركة		
	43.6	42	63	أقل من 30	حجم الحيازة (بالدونم)
		37	56	30-60	Holding size (Dunum)
14.6	13	21	أكثر من 60		
	32	48	أقل من 10	سنوات الخبرة	
		49	74	10-20	Farming experience period
15.7	19	28	أكثر من 20		
	73	26	منخفض (أقل من 13)	التعرض لمصادر المعلومات	
		109	متوسط (13-19)	Exposure to information sources	
3.1	10	15	عالي (أكثر من 19)		
	-	100	115	المجموع	

Table 2. Distribution of farmers according to their level of general knowledge.

النسبة Rate (%)	العدد Number	مستوى المعرفة Knowledge level
16	24	منخفض (أقل من 26)
73	109	متوسط (26-37)
11	17	عالي (أكثر من 37)
100	150	المجموع Total

## المستوى المعرفي في محاور مجال أمراض البندورة

يعطي الجدول 3 تفصيلاً أكثر عن المعارف والممارسات الخاصة بأمراض البندورة. فقد بينت أن الفقرات التي عرفها 75% فأكثر من المزارعين الذين شملهم البحث كانت الفقرات التالية: الهدف من استخدام التعقيم الشمسي في الأغوار، استخدام طرق متنوعة في مكافحة، استخدام التعقيم الشمسي قبل الزراعة، التعامل مع الثمار المتعفنة التي تعتبر من مصادر العدوى، العلاقة بين حرارة الأرض في الصيف وشدة الأمراض، أعراض مرض البياض الدقيقي على أوراق البندورة، أهمية الأعشاب الضارة في الحقل، أهمية استخدام الكبريت كمبيد معدني على نباتات البندورة في الحقل، كيفية التقليل من خطر متبقيات المبيدات الزراعية في الثمار، أعراض مرض الذبول الوعائي في نبات البندورة، سقي الأشتال مع الري بمبيد فطري لمكافحة الأمراض الفطرية المستوطنة في التربة، أعراض مرض اللفحة المبكرة على ثمار البندورة، أثر زيادة التهوية بين النباتات وفي داخل النبات الواحد، مكان وجود مسببات الأمراض التي تسبب ذبول وموت النبات، أثر ترك مخلفات نباتات البندورة في الحقل وعدم جمعها وحرقها، عواقب زراعة نباتات البندورة في خطوط متقاربة ومسافات ضيقة، أثر الإفراط في الري في بداية الموسم في صحة البادرات والاشتال. وكانت الفقرات التي لم يعرفها 50% فأقل من المزارعين الذين شملهم البحث كالتالي: مقاومة النبات في مرحلة الاشتال لأمراض النبات، أثر المبالغة في استخدام المبيدات الفطرية العلاجية في مكافحة مرض البياض الدقيقي، أعراض مرض الذبول الوعائي البكتيري في داخل ساق النبات، أثر الإفراط في الأسمدة النيتروجينية في البياض الدقيقي، النباتات الزهرية المتطفلة على أوراق وسوق البندورة، نقل بذور البندورة للأمراض الفيروسية، أثر موعد زراعة البندورة في أمراض البندورة، وقت حدوث مرض اللفحة المبكرة على البندورة، أهم ناقل لمرض تبرقش الأوراق الفيروسي (المن)، أمراض البندورة التي تظهر في بداية الموسم، معرفة الفطور كمسبب لأمراض البندورة، وقت حدوث مرض اللفحة المتأخرة على البندورة، أثر الإفراط المستمر في استخدام المبيدات الزراعية العلاجية.

ويستخلص من النتائج الواردة (الجدولين 2، 3) أن ارتفاع المستوى المعرفي عند غالبية المزارعين الذين شملهم البحث بأمراض البندورة، ربما يعود إلى تركيز العمل الإرشادي الزراعي في هذا المجال على نشر المعلومات والمعارف من خلال تخطيط وتنفيذ برامج إرشادية متخصصة لنقل وتطبيق هذه المعارف والممارسات مثل برامج مكافحة المتكاملة للآفات (13). ويمكن زيادة معرفة المزارعين من خلال إشراكهم في مشاريع البحوث الزراعية التطبيقية لضمان تطبيقهم لنتائج هذه البحوث في مزارعهم الخاصة (16). ونلاحظ بشكل عام انخفاض مستوى معلومات المزارعين فيما يخص وقت حدوث الإصابات المرضية على البندورة، وبخاصة الإصابة بمرض اللفحة المبكرة واللفحة المتأخرة، وقد يعود ذلك إلى أن تسمية المرضين هي بعكس ما يفهمه المزارعين، فمرض اللفحة المتأخرة يظهر في بداية الموسم بينما مرض اللفحة المبكرة يظهر في منتصف الموسم.

## العلاقة بين المستويات المعرفية والخصائص المدروسة

تم اختبار العلاقة بين المتغير التابع والمتغيرات المستقلة عن طريق اختيار مجموعة من الفروض البحثية الفرعية حيث اقتصر كل فرض بحثي بمتغير مستقل من المتغيرات المدروسة وكانت أهم النتائج التي يوضحها جدول 4 ما يلي:

1. عدم وجود علاقة ارتباطية معنوية بين المستويات المعرفية لمزارعي البندورة/الطماطم في مجال أمراض البندورة وكل من العمر وحجم الحيازة وعدد سنوات الخبرة وعدد أفراد الأسرة، حيث كانت قيم معامل ارتباط بيرسون المحسوبة 0.03، 0.04، 0.07 و -0.06، على التوالي، وهي قيم أصغر من مثيلاتها الجدولية عند المستوى الاحتمالي 0.01، وبناءً على ذلك لا يمكن رفض الفرض الاحصائي الذي ينص على عدم وجود علاقة معنوية بين المستويات المعرفية لمزارعي البندورة/الطماطم في مجال أمراض البندورة وكل من العمر وحجم الحيازة وعدد سنوات الخبرة وبالتالي لا يمكن قبول الفرض البحثي الذي ينص على وجود هذه العلاقة.
2. وجود علاقة ارتباطية معنوية بين المستويات المعرفية لمزارعي البندورة/الطماطم في مجال أمراض البندورة وكل من المستوى التعليمي والتعرض لمصادر المعلومات الزراعية والتفرغ لمهنة الزراعة ونوع الحيازة حيث كانت قيم معامل ارتباط بيرسون وسبيرمان-براون المحسوبة بين المستوى المعرفي وكل من المستوى التعليمي والتعرض لمصادر المعلومات الزراعية 0.07 و 0.35 على التوالي، فيما بلغت قيم مربع كاي المحسوبة بين المستوى المعرفي وكل من التفرغ لمهنة الزراعة ونوع الحيازة 0.49 و 0.51، على التوالي وهي قيم أكبر من مثيلاتها الجدولية

البندورة وكل من المستوى التعليمي والتعرض لمصادر المعلومات الزراعية والتفرغ لمهنة الزراعة ونوع الحيازة وبالتالي قبول الفرض البحثي الذي ينص على وجود هذه العلاقة.

عند المستوى الاحتمالي 0.01 وبناءً على ذلك يمكن رفض الفرض الاحصائي الذي ينص على عدم وجود علاقة معنوية بين المستويات المعرفية لمزارعي البندورة/الطماطم في مجال أمراض

جدول 3. توزيع المزارعين وفقاً لمستوى معارفهم الفرعية.

Table 3. Distribution of farmers according to their sub-knowledge level.

Knowledge level المستوى المعرفي								Phrase العبارة
المجموع Total		مرتفع High		متوسط Medium		منخفض Low		
عدد No.	%	عدد No.	%	عدد No.	%	عدد No.	%	
44	96	15	10	105	70	24	16	الهدف من استخدام التعقيم الشمسي
150	100	22	15	104	69	24	16	Objective of the use of solar disinfection
150	100	22	15	107	69	21	14	استخدام طرق متنوعة في مكافحة
150	100	22	15	107	69	21	14	Use of different control methods
126	84	15	10	105	70	6	4	استخدام التعقيم الشمسي قبل الزراعة
126	84	15	10	105	70	6	4	Use of solar disinfection before planting
136	91	18	12	106	71	12	8	التعامل مع الثمار المتعفنة التي تعتبر من مصادر العدوى
136	91	18	12	106	71	12	8	Dealing with rotting fruit as source of infection
131	87	12	8	97	65	22	15	العلاقة بين حرارة الأرض في الصيف وشدة الأمراض
131	87	12	8	97	65	22	15	Relationship between soil tilling in the summer and disease severity
126	84	13	9	100	67	13	9	أعراض مرض البياض الدقيقي على أوراق البندورة
126	84	13	9	100	67	13	9	Symptoms of powdery mildew on tomato leaves
126	84	11	7	104	69	11	7	أهمية الأعشاب الضارة في الحقل
126	84	11	7	104	69	11	7	Importance of weeds in the field
126	84	6	4	105	70	15	10	أهمية استخدام الكبريت كمبيد معدني على نباتات البندورة في الحقل
126	84	6	4	105	70	15	10	Importance of using sulfur as inorganic pesticide on tomato plants in the field
110	73	8	5	90	60	12	8	كيفية التقليل من خطر متبقيات المبيدات الزراعية في الثمار
110	73	8	5	90	60	12	8	Ways to reduce the risk of agricultural pesticide residues in fruits
128	85	9	6	97	65	22	15	نقل الذبابة البيضاء لمرض اصفرار وتجعد أوراق البندورة الفيروسي
128	85	9	6	97	65	22	15	Ability of whitefly to vector tomato yellow leaf curl virus
115	77	14	9	82	55	19	13	أعراض مرض الذبول الوعائي في نبات البندورة
115	77	14	9	82	55	19	13	Symptoms of vascular wilt disease in tomato plants
114	76	22	15	83	55	9	6	سقي الأشتال مع الري بمبيد فطري لمكافحة الأمراض الفطرية المستوطنة في التربة
114	76	22	15	83	55	9	6	Watering the seedlings by irrigation with fungicides to control soil endemic fungal diseases
114	76	22	15	83	55	9	6	أعراض مرض اللفحة المبكرة على ثمار البندورة
114	76	22	15	83	55	9	6	Symptoms of early blight on tomato fruits
107	71	11	7	90	60	6	4	أهم وسائل نقل نيماتودا تعقد الجذور من حقل بندورة مصاب إلى حقل سليم
107	71	11	7	90	60	6	4	Most important means of dissemination of root-knot nematodes from infested tomato field to healthy field
115	77	15	10	89	59	11	7	أثر زيادة التهوية بين النباتات وفي داخل النبات الواحد
115	77	15	10	89	59	11	7	Impact of increased aeration between plants and within a single plant
107	71	17	11	75	50	15	10	أثر مرض العفن القطني الأبيض على البندورة
107	71	17	11	75	50	15	10	Effect of cottony white rot disease on tomato
127	85	22	15	78	52	27	18	أثر الإفراط في الري في بداية الموسم على صحة البادرات والاشتال
127	85	22	15	78	52	27	18	Impact of excessive irrigation at the beginning of the season on the health and seedlings and nurseries
133	89	6	4	97	65	30	20	أثر ترك مخلفات نباتات البندورة في الحقل وعدم جمعها وحرقتها
133	89	6	4	97	65	30	20	Impact of leaving remnants of tomato plants in the field and not collected and burned
126	84	15	10	90	60	21	14	عواقب زراعة نباتات البندورة في خطوط متقاربة ومسافات ضيقة
126	84	15	10	90	60	21	14	Consequences of growing tomato plants in closer lines and narrow spaces
121	81	13	9	83	55	25	17	مكان وجود مسببات الأمراض التي تسبب ذبول وموت النباتات
121	81	13	9	83	55	25	17	Location of presence of pathogens that cause wilting and death of the plant
108	72	11	7	82	55	15	10	أثر القيام بالأعمال الزراعية المختلفة من عناية وتسميد وري منتظم على أمراض البندورة
108	72	11	7	82	55	15	10	Effect of the different farming practices as regular care, fertilization and irrigation on tomato diseases

Knowledge level المستوى المعرفي								العبارة Phrase
المجموع Total		مرتفع High		متوسط Medium		منخفض Low		
عدد No.	%	عدد No.	%	عدد No.	%	عدد No.	%	
107	71	17	11	63	42	27	18	أهم وسائل مكافحة اصفرار وتجعد أوراق البندورة الفيروسي داخل البيت البلاستيكي Most important control methods of yellowing and leaf curl virus disease of tomato in greenhouse
105	70	15	10	60	40	30	20	أعراض الأمراض البكتيرية على البندورة في البيوت البلاستيكية Symptoms of bacterial diseases on tomato in greenhouse
83	55	22	15	40	27	21	14	الأمراض المسببة لتعفن الثمار Diseases causing fruit rot
98	65	9	6	66	44	23	15	أكثر الأمراض سبباً في الخسارة الكبيرة في إنتاج البندورة نتيجة فشل عقد الثمار Most of diseases causing great loss in tomato production due to failure of fruit set
99	66	4	3	80	53	15	10	أثر الأمراض النباتية على الإنتاج الزراعي بشكل عام Effect of plant diseases on crop production in general
100	67	12	8	58	39	30	20	استخدام الأصناف المقاومة في مكافحة بعض أمراض البندورة Use of resistant varieties to control some tomato diseases
95	63	22	15	51	34	22	15	أثر إتباع الدورة الزراعية على أمراض البندورة Follow the impact of the agricultural cycle on tomato diseases
92	61	6	4	75	50	11	7	أعراض مرض الذبول الوعائي الفطري في داخل ساق نبات البندورة Symptoms of fungal vascular wilt disease inside tomato plant stem
92	61	9	6	72	48	11	7	العلاقة بين الإصابة بمرض تعقد الجذور وأمراض الذبول الوعائي Relationship between the infection with root-knot and vascular wilt diseases
90	60	22	15	60	40	8	5	كيفية تكاثر الهالوك المتطفل على البندورة Modality of proliferation of broomrape parasitizing tomato
89	59	10	7	64	43	15	10	الأمراض النباتية التي قد تسبب تعفن الثمار خلال النقل والتخزين Plant diseases that may cause fruit rot during transport and storage
82	55	15	10	55	37	12	8	الظروف المثلى لظهور وانتشار الأمراض البكتيرية Optimal conditions for the emergence and spread of bacterial diseases
86	57	14	9	55	37	17	11	المرض الذي يستخدم الكبريت ضده على البندورة وقائياً Disease against which sulfur is used on tomato preventively
81	54	4	3	54	36	23	15	أثر تأخير موعد زراعة البندورة في الزراعة الخريفية إلى تشرين أول/أكتوبر Effect of delaying fall plantation to October
77	51	18	12	48	32	11	7	مسبب مرض تعقد الجذور في البندورة (نيماتودا) Causal agent of tomato root-knot disease (nematode)
74	49	15	10	45	30	14	9	مقاومة النبات في مرحلة الإشتال لأمراض النبات Plant resistance at the seedling stage to diseases
69	46	9	6	52	35	8	5	أثر المبالغة في استخدام المبيدات الفطرية العلاجية في مكافحة مرض البياض الدقيقي Effect of fungicides over use to control powdery mildew disease
67	45	11	6	44	29	12	8	أعراض مرض الذبول الوعائي البكتيري في داخل ساق نبات Symptoms of the vascular bacterial wilt disease inside the plant stem
61	41	4	3	53	35	4	3	أثر الإفراط في الأسمدة النيتروجينية على مرض البياض الدقيقي Effect of excessive nitrogen fertilizer on powdery mildew disease
59	39	3	2	52	35	4	3	النباتات الزهرية المتطفلة على أوراق وسيقان البندورة Parasitic flowering plants on tomato leaves and stems
56	37	7	5	45	30	4	3	نقل بذور البندورة/طماطم للأمراض الفيروسية Tomato seed transmission of virus diseases
55	37	10	7	30	20	15	10	أثر موعد زراعة البندورة/طماطم على الأمراض Effect of tomato planting date on diseases
53	35	8	5	33	22	12	8	أثر الإفراط المستمر في استخدام المبيدات الزراعية العلاجية Effect of continued excessive use of curative agricultural pesticides
54	36	9	6	33	22	12	8	أهم ناقل لمرض تبرقش الأوراق الفيروسي (المن) Most important vectors of leaf mosaic virus disease (aphids)
45	30	11	7	21	14	13	9	أمراض البندورة التي تظهر على النباتات في بداية الموسم Diseases of tomatoes appearing on the plants in the beginning of the season
36	24	6	4	21	14	9	6	معرفة الفطريات كمسبب لأمراض البندورة/طماطم Knowledge of fungi as causal agents of tomato diseases
27	18	3	2	18	12	6	4	وقت حدوث مرض اللفحة المتأخرة على البندورة/طماطم Growth stage when late blight on tomato appears
31	21	6	4	16	11	9	6	وقت حدوث مرض اللفحة المبكرة على البندورة/طماطم Growth stage when early blight on tomato appears

**جدول 4.** قيم معاملات بيرسون ومعاملات سبيرمان - براون ومربع كاي بين المتغيرات الشخصية والمستويات المعرفية

**Table 4.** T Values of Pearson, Spearman-Brown, and Chi square ( $\chi^2$ ) tests for personal variables and knowledge levels

معنوية الاختبار Test Significance	قيمة (T) T value	الاختبار Test	المتغير Variable
غير معنوية Not significant	0.03	بيرسون Pearson	العمر Age
غير معنوية Not significant	0.06	بيرسون Pearson	عدد أفراد الأسرة Family number
غير معنوية Not significant	0.04	بيرسون Pearson	حجم الحيازة Size of holding
غير معنوية Not significant	0.07	بيرسون Pearson	سنوات الخبرة Experience years
*	0.35	بيرسون Pearson	مصادر المعلومات Information sources
*	0.07	سبيرمان-براون Spearman-Brown	المستوى التعليمي Education level
*	49.0	مربع كاي Chi square	التفرغ لمهنة الزراعة Commitment to farming
*	51.0	مربع كاي Chi square	نوع الحيازة holding Type of

\* الفروقات معنوية عند مستوى احتمال 0.01%

\* Significant by different at probability level 0.01%

ويمكن تفسير هذه العلاقة الارتباطية الموجبة بأنه كلما ارتفع المستوى التعليمي للمزارع وزاد تعرضه لمصادر المعلومات الزراعية وتفرغ لمهنة الزراعة وامتلاك الأرض كلما ارتفع المستوى المعرفي له نتيجةً لزيادة الامكانيات المادية وبالتالي القدرة على الحصول على المعرفة في مجال أمراض البندورة/الظماطم. كما ويستدل من هذه العلاقة على أهمية مدى ارتباط المزارع في العمل الزراعي مع مستوى معرفته، حيث أكدت نتائج دراسة أخرى على أهمية مشاركة المزارع في تلقي المعرفة (13)، وأهمية توجيه جهود نقل التقنية إلى المزارعين المميزين في العمل الزراعي في البداية تمهيداً لنشرها إلى بقية المزارعين. ونستخلص ان كلاً من عوامل أعمار المزارعين وحجم حيازتهم وعدد سنوات خبرتهم تسهم في إكسابهم المعارف الزراعية وذلك نتيجة لمزاولتهم لمهنة الزراعة أو لمساعدتهم لذويهم. وقد بينت هذه الدراسة أن المستوى المعرفي للمزارعين يزداد بتقدم العمر وبتقدم حجم الحيازة وعدد سنوات الخبرة.

وبناء على ما تقدم لا بد أن نشير إلى ضرورة تعزيز دور الإرشاد الزراعي في تعليم وتوعية وتدريب مزارعي البندورة بهدف نقل المعرفة الزراعية لهم عن طريق إعداد خطة علمية وعملية تتناول بشكل دقيق النتائج التفصيلية لهذه الدراسة، وكذلك إجراء مسوحات ميدانية دورية لدراسة المتغيرات الشخصية للمزارعين قبل القيام بتخطيط البرامج الإرشادية الخاصة بهم، فضلاً عن الوقوف على واقع معلوماتهم ومعارفهم ليتم تطويرها من خلال هذه البرامج. كما أنه من المفيد العمل على زيادة مشاركة المزارعين في الدورات التدريبية وتركيز برامجها على الجوانب التي يعانون بضعف في مجالاتها، مع ضرورة مراعاة المستويات التعليمية ونوع الحيازات وطبيعة التفرغ لمهنة الزراعة عند التخطيط للنشاطات الإرشادية للمزارعين في هذه المنطقة وذلك لطبيعة علاقتها بالمستويات المعرفية للمزارعين.

## Abstract

Shadiadeh, A.N., M.R. Karajeh, A.S. Al-Alawi, S.M. Abu Bakr, M.A. Shantawi and H.S. Hassan. 2013. Knowledge level in tomato diseases among tomato growers in Southern Gours. Arab Journal of Plant Protection, 31(1): 83-90.

Aimed this study to assess the knowledge levels of tomato growers' in Southern Jordan Valley in tomato diseases, and to identify the relationship between knowledge levels and some independent variables. The study covered a random sample of 150 tomato growers in Central Jordan Valley. Data collected through personal interviews with farmers by using a questionnaire designed to achieve the study objectives. Data on frequencies, percentages, averages, standard deviations, in addition to chi square and correlation coefficients were used for analysis. The study revealed that only 16% have low knowledge levels (less than 26 degrees), 73% have medium levels (26-73 degrees), while 11% have high levels (more than 73 degrees). Significant relationships were found between knowledge levels and grower educational levels, exposure to agricultural information resources, previous farming period and type of farm possession, whereas no significant relationships were found between knowledge levels and age, family number, size of farm possession and previous experience period. Recommendations were made to increase the role of agricultural extension and to develop training programs to empower tomato growers with knowledge to permit them make appropriate decisions.

**Keywords:** Agricultural extension, knowledge level, tomato growers, tomato diseases, Jordan Valley, Jordan

**Corresponding author:** A.N. Shadiadeh, Plant Production and Protection, Faculty of Agricultural Technology, Al-Balqaa Applied University, Al-Salt 19117, Jordan, Email: shadiadeh2007@bau.edu.jo

1. أبو بلان، حفظي. 1991، أمراض النباتات المحمية وطرق مكافحتها. ط1، عمان، مطابع الدستور التجارية، الأردن، 206 صفحة.
2. أبو غربية، وليد، عبد الله الموسى، وحفظي أبو بلان، أحمد المومني، حامد خليف وعقل منصور. 1994. مقدمة في أمراض النبات. ط1، عمان، دار وائل للنشر، الأردن، 374 صفحة.
3. المومني، أحمد وتوفيق العنتري. 2007. آفات الحديقة والمنزل، الأمراض النباتية والحشرات الزراعية والبيطرية والطبية. ط2، قسم ووقاية النبات، كلية الزراعة، الجامعة الأردنية. 195 صفحة.
4. الشدايدة، أحمد. 2009. دراسة المستوى المعرفي للمزارعين باهم الآفات الحشرية التي تصيب محصول الزيتون بمحافظة البلقاء في الأردن. المجلة العلمية، كلية الزراعة، جامعة القاهرة، 60: 19-12.
5. الشدايدة، أحمد. 2006. دراسة تحليلية لمستوى المهارات القيادية للعاملين في الإرشاد الزراعي الحكومي في الأردن وعلاقته ببعض الخصائص الشخصية. المجلة الأردنية في العلوم الزراعية، 2: 315-316.
6. الرفاعي، أحمد. 1991. الإرشاد الزراعي: علم وتطبيق، معهد بحوث الإرشاد الزراعي والتنمية الريفية. ط1، القاهرة، مركز البحوث الزراعية، وزارة الزراعة والاستصلاح الأراضي، مصر، 275 صفحة.
7. أرمانيوس، أحلام أنيس وعزام عبد الشافي أحمد. 2006. بعض المتغيرات المؤثرة في معارف المرشدين الزراعيين المتعلقة بالمشاريع الصغيرة بمحافظة الجيزة. المجلة العلمية، كلية الزراعة، جامعة القاهرة، 57: 41-46.
8. جودة، محفوظ. 2008. التحليل الإحصائي الأساسي باستخدام SPSS. ط1، عمان، دار وائل للنشر، الأردن. 346 صفحة.
9. كامل، فكرية كمال، عبد الحليم عباس قشقة، وخيري حسن أبو السعود. 2005. الاحتياجات المعرفية لزراع المشمش بقرية العمار بمحافظة القليوبية وعلاقتها ببعض المتغيرات. المجلة العلمية، كلية الزراعة، جامعة القاهرة، 56: 410-412.
10. صالح، محمد عمر، سهير محمد عزمي ومحمد عمر الطنوبي. 2004. الإرشاد الزراعي-أساسياته وتطبيقاته. ط1، الإسكندرية، مركز الإسكندرية للكتاب، مصر، 370 صفحة.
11. Agrios, G.N. 2005. Plant Pathology. 5<sup>th</sup> edition, Academic Press, NY, USA. P 802.
12. Boydell, T.H. 1990. A Guide to the Identification of Training Needs. British Association for Commercial and Industrial Education, Second Edition, UK.
13. Erbaugh, J.M., J. Donnermeyer, P. Kibwika and S. Kyamanywa, 2002. An assessment of the integrated pest management collaborative research support project's activities in Uganda: Impact on farmers' awareness and knowledge of IPM skills. African Crop Science Journal, 10: 271-280
14. Peterson, R. 1992, Training Needs Analysis in the Workplace. Institute of Training and Development, Kogan, UK. 16 pp.
15. Radhakrishna, R. and M. Martin. 1999. Program evaluation and accountability training needs of agricultural extension agents. Journal of Extension [On Line], 37 (3).
16. Sumberg, J. and C. Okali. 1988. Farmers, on-farm research and the development of new technology. Experimental Agriculture, 24: 333-342.

Received: May 4, 2011; Accepted: January 12, 2012

تاريخ الاستلام: 2011/5/4؛ تاريخ الموافقة على النشر: 2012/1/12